

A TÜV SÜD Csoport társaságai részére harmadik személyek által teljesített szállításokra és szolgáltatásokra vonatkozó Általános Beszerzési Feltételek



1. Szerződéskötés, visszavonás, az írásbeliség követelménye, titoktartás, az alvállalkozásba adás tilalma, a megrendelés tárgyának módosítása

1.1. A Vállalkozó és a TÜV SÜD Csoport Megrendelőként eljáró társaságai közötti jogviszonyokra kizárólag jelen Beszerzési Feltételek, valamint az esetlegesen létrejövő egyéb írásbeli megállapodások irányadóak. A Vállalkozó Általános Szerződési Feltételei nem alkalmazhatók. Amennyiben a Megrendelő kifejezett ellenvetés nélkül átveszi a szállítást/szolgáltatást, az nem értelmezhető úgy, hogy a Megrendelő elfogadta a Vállalkozó Általános Szerződési Feltételeit.

Jelen Beszerzési Feltételek értelmében mind az áruszállítások, mind a szerelési szolgáltatások és egyéb szolgáltatások szállításként minősülnek.

1.2. Jelen Beszerzési Feltételek a Megrendelő általi visszavonásig, a Vállalkozóval a jövőben létrejövő szerződéses kapcsolatokra is érvényesek. A megállapodott eltérések csak arra a megrendelésre érvényesek, amelyre vonatkozóan írásban megerősítést nyertek.

1.3. Csak az írásban adott vagy visszaigazolt megrendelések rendelkeznek jogilag kötelező erővel. Ugyanez érvényes a szóbeli kiegészítő megállapodásokra vagy a szerződés utólagos módosításaira.

1.4. Amennyiben a Vállalkozó nem fogadja el a beérkezésétől számított 10 munkanapon belül, írásban a megrendelést, a Megrendelő annak visszavonására jogosult.

1.5. A Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy üzleti titokként kezeli a szerződéskötés tényét, valamint az összes olyan nem nyilvánvaló kereskedelmi vagy műszaki részletet, amelyről az üzleti kapcsolat révén szerez tudomást. A harmadik személyeknek referenciaként való megnevezéséhez a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges. Az alvállalkozókat is ennek megfelelően kell leszerződtetni.

Amennyiben a Vállalkozó tudomást szerez arról, hogy valamelyik titokban tartandó információ valamely jogosulatlan harmadik személy birtokába jutott, vagy valamelyik titokban tartandó irat elveszett, köteles erről haladéktalanul értesíteni a Megrendelőt.

A titoktartási kötelezettség a szerződés lebonyolítását követően is érvényben marad. Csak akkor szűnik meg, ha és amennyiben az átadott iratokban szereplő gyártási eljárás közismertté vált.

1.6. A Vállalkozó nem jogosult arra, hogy a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik személyeknek alvállalkozásba adja a megrendelés teljesítését vagy annak lényeges részeit.

1.7. A Megrendelő a szerződéskötést követően is követelheti a megrendelés tárgyának módosítását, amennyiben az elvárható a Vállalkozótól. Ilyen esetben arányosan kell módosítani a szerződéses feltételeket, amennyiben szükséges.

2. Árak, szállítás, csomagolás

2.1. A kialakított árak rögzített árak és mindennemű utólagos követelést kizárnak. Az árak a megrendelés szerinti rendeltetési helyre „vámfizetéssel szállítva” (DDP – Delivery Duty Paid, Incoterms 2010, 7. átdolgozás), csomagolással együtt értendő. Amennyiben nem tartalmaz árakat a megrendelés, a Vállalkozó megrendelés időpontjában érvényes, a szokásos kereskedelmi gyakorlat szerinti levonásokkal csökkentett listaárak irányadóak.

2.2. Látogatásokért, próbákért/mintákért vagy ajánlatok, projektek stb. kidolgozásáért nem jár díjazás.

2.3. Minden szállítást a végrehajtását követően haladéktalanul, olyan szállítási értesítő formájában kell bejelenteni a Megrendelőnek, amely fajta, mennyiség és súly szerinti pontos tagolást tartalmaz. A szállítási értesítőknek, a fuvarleveleknek, a számláknak és a levélváltásoknak tartalmazniuk kell a Megrendelő rendelési számát.

2.4. Be kell tartani a veszélyes áruk szállítására vonatkozó előírásokat, különösen a veszélyes áruként való megjelölésre vonatkozó követelményt.

2.5. A korai, a túl-, az alul- vagy a részszállításokhoz a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges. Megállapodott részszállítások esetén fel kell tüntetni a fennmaradó mennyiséget.

2.6. A szállítás a Megrendelő által megadott rendeltetési helyre történő leszállításig bezárólag a Vállalkozó kizárólagos kockázatára történik.

2.7. A Vállalkozó csomagolás visszavételére irányuló kötelezettsége a jogszabályi rendelkezésekhez igazodik. Főlegesen csomagolás használata kerülendő. Csak környezetbarát csomagolóanyagok alkalmazhatók.

3. Dokumentumok, védőberendezések, oltalmi jogok

3.1. A tárolási, szerelési és használati utasításokat, valamint a szükséges védőberendezéseket díjmentesen kell mellékelni. Ugyanez vonatkozik a szállítás tárgyának karbantartásához és javításához szükséges dokumentumokra.

3.2. A Vállalkozó köteles az összes szükséges adattal ellátva és szabályszerűen aláírva, haladéktalanul, díjmentesen rendelkezésre bocsátani a Megrendelő által kért származási igazolásokat.

3.3. Azok a kivitelezési dokumentumok, különösen tervrajzok, berendezések, szerszámok, modellek stb., amelyeket a Megrendelő a megrendelés teljesítése érdekében ad át a Vállalkozónak, amelyek a Megrendelő kikötései alapján készülnek, vagy amelyeket a Megrendelő fizet ki, a Megrendelő tulajdonában maradnak. A Vállalkozó kizárólag a szerződésben kikötött célokra használhatja fel, és csak a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával teheti őket harmadik személyek számára hozzáférhetővé. A megrendelés teljesítését követően kivétel nélkül vissza kell szolgáltatni a Megrendelőnek a fent nevezett tárgyakat.

3.4. A Vállalkozó szavatolja, hogy valamennyi szállítmány mentes harmadik személyek oltalmi jogaitól, és különösen a szállítás tárgyainak szállítása és használata nem sérti harmadik személyek iparjogvédelmi oltalmait, használati és szerzői jogait vagy egyéb oltalmi jogait.

3.5. A Vállalkozó mentesíti a Megrendelőt és annak ügyfeleit a harmadik személyek oltalmi jogainak megsértéséből esetlegesen eredő bármilyen igényektől, és viseli a Megrendelőnél azzal összefüggésben keletkezett összes költséget.

3.6. A Megrendelő jogosult arra, hogy a Vállalkozó költségére beszeresse a jogosulttól a szállítás érintett tárgyára vonatkozó használati engedélyt.

3.7. A Vállalkozó nem jogosult arra, hogy saját vagy harmadik személyek hasznára felhasználja a Megrendelő kereskedelmi neveit, logóit vagy védjegyeit. A Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül a Vállalkozó sem külön-külön, sem saját kereskedelmi nevével, védjeggyel vagy logójával együtt nem használhatja ezeket.

Amennyiben a Megrendelő hozzájárulását adja, a Vállalkozónak szigorúan be kell tartania a kereskedelmi nevek, a védjegyek vagy a logók méretére, elhelyezésére és külalakjára vonatkozó irányelveket.

4. Határidők, kötbér, elállás, kötelezett helyett történő teljesítés

4.1. A kialakított szállítási időpontok és határidők kötelező erővel bírnak. Betartásuk szempontjából a hiánymentes szállítmány Megrendelő által megnevezett átvételi helyre történő beérkezése vagy az elvégzett szerelési szolgáltatás időben történő, sikeres átvétele az irányadó.

4.2. Kötbér akkor fizetendő, ha a Vállalkozó késedelembe esik valamely szerződés szerinti időponttal vagy valamely szerződés szerinti határidővel. A kötbér összege a megrendelés nettó értékének 0,20%-a minden késedelemmel érintett naptári napra vonatkozóan, legfeljebb azonban a megrendelés nettó értékének 5%-a; több kötbérgény esetén az összegek összeadódnak. A Megrendelő fenntartja magának további károk érvényesítésének jogát azzal, hogy a már esedékes kötbér beleszámít az esetleges kártérítés összegébe. Amennyiben a Megrendelő nem tartotta fenn magának már az átvételkor a kötbér érvényesítésének jogát, a végszámla kiegyenlítéséig még érvényesíthető a kötbér.

4.3. Egyebekben a jogszabályi rendelkezések irányadóak a Megrendelőt a Vállalkozó késedelme esetén megillető jogokra. Valamely késedelmes szállítás vagy valamely késedelmes szerelési szolgáltatás elfogadása nem jelenti a kártérítési igényekről való lemondást.

Amennyiben fennállnak a magyar polgári törvénykönyv (Ptk) 6:154. §-ának (1) bekezdése szerinti feltételek, a Megrendelő jogosult arra is, hogy a szerződéstől való elállás helyett a Vállalkozó terhére, harmadik személlyel teljesítse a megrendelést.

4.4. A Vállalkozó köteles azonnal közölni, ha megállapítható a szállítás késedelme. Neki fel nem róható határidő-túllépésre csak akkor hivatkozhat, ha haladéktalanul közölte a Megrendelővel annak okát. A Vállalkozó csak akkor hivatkozhat a Megrendelő által átadandó, szükséges iratok elmaradására, ha írásbeli figyelmeztetés keretében kérte, de ésszerű határidőn belül nem kapta meg az iratokat.

4.5. A Megrendelő jogosult elállni a szerződéstől, ha vis maior, illetve munkaügyi vita okozta késedelem miatt a Megrendelőnek – gazdasági szempontok figyelembevételével – már nem fűződik érdeke a szállításhoz vagy a szerelési szolgáltatás elvégzéséhez.

5. Szavatosság, jótállás, kellékszavatossági igények, kártérítés, kifogásolási határidők, szavatossági idő, nyugvás, újrakezdés

5.1. A Vállalkozó szavatolja, hogy valamennyi szállítás megfelel a kikötött specifikációknak, de különösen a technika legújabb, elismert szabályainak, a vonatkozó nemzeti és nemzetközi jogszabályi rendelkezéseknek, ideértve a hatóságok, szakszervezetek és szakmai szövetségek előírásait és irányelveit. Amennyiben a Vállalkozónak aggályai vannak a kivitelezés Megrendelő által kért módjával kapcsolatban, köteles azt haladéktalanul, írásban jelezni a Megrendelőnek.

5.2. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a gazdasági és műszaki lehetőségek keretén belül saját szállítási és harmadik személyek beszállításai vagy mellékszolgáltatásai során is környezetbarát termékeket és eljárásokat alkalmaz. A Megrendelő kérésére a Vállalkozó díjmentesen minőségi tanúsítványt állít ki a szállított árurol.

5.3. A Megrendelő haladéktalanul, írásban bejelenti a szállítmány/szolgáltatás vagy a szerelési szolgáltatás nyilvánvaló hibáit, amint a rendes ügymenet feltételei szerint megállapítást nyertek, legkésőbb azonban a szállítmány Megrendelőhöz való beérkezését/a Megrendelőnél történő átvételt követő 5 munkanapon belül. Rejtett hibák esetén az észlelésüket követő 3 munkanap a kifogásolási határidő.

5.4. A Vállalkozó köteles felszólítását követően haladéktalanul és díjmentesen, valamint valamennyi járulékos költséget viselve elhárítani a szállítmány/szolgáltatás vagy a szerelési szolgáltatás szavatossági időn belül megkifogásolt hibáit, amelyek közé értendő a szavatolt adatok el nem érése és a vállalt tulajdonságok hiánya is. A Megrendelő szabadon döntheti el, hogy milyen módon háríttatja el a megkifogásolt hibákat, vagyis hogy a hibás alkotóelemek kijavítása, cseréje, újbóli szállítás vagy újbóli előállítás útján.

A Vállalkozó viseli különösen a hibák megállapításával és a hibák elhárításával kapcsolatban keletkező összes költséget, amennyiben azok a Megrendelőnél merülnek fel, különös tekintettel a kivizsgálás, a ki- és a beszerelés, a szállítás költségeire, az infrastrukturális, a munka- és az anyagköltségekre. Ez érvényes arra az esetre is, ha azért nőnek a kiadások, mert a szállítás tárgyának leszállítása a teljesítési helytől eltérő helyre történt.

A Vállalkozó köteles a hibák megállapítását követően haladéktalanul és díjmentesen, valamint valamennyi járulékos költséget viselve elhárítani a szállítmány/szolgáltatás vagy a szerelési szolgáltatás szavatossági időn belül megkifogásolt hibákat, amelyek közé értendő a szavatolt adatok el nem érése és a vállalt tulajdonságok hiánya is. A Megrendelő szabadon döntheti el, hogy milyen módon háríttatja el a megkifogásolt hibákat, vagyis hogy a hibás alkotóelemek kijavítása, cseréje, újbóli szállítás vagy újbóli előállítás útján.

A Vállalkozó viseli különösen a hibák megállapításával és a hibák elhárításával kapcsolatban keletkező összes költséget, amennyiben azok a Megrendelőnél merülnek fel, különös tekintettel a kivizsgálás, a ki- és a beszerelés, a szállítás költségeire, az infrastrukturális, a munka- és az anyagköltségekre. Ez érvényes arra az esetre is, ha azért nőnek a kiadások, mert a szállítás tárgyának leszállítása a teljesítési helytől eltérő helyre történt.

A javításra vagy újbóli szállításra a Megrendelő által kitűzött ésszerű határidő másodszeri eredménytelen elteltét követően a Megrendelőt megilletik az elállásra és az árcsökkenésre vonatkozó törvény szerinti jogok is. Az utólagos teljesítésre vonatkozóan kialakított valamely időszak ugyanazt a joghatást váltja ki, mint a Megrendelő által kitűzött valamely határidő.

Amennyiben a Megrendelő elállásra jogosult, és a teljesítés elmulasztása vagy a nem megfelelő teljesítés a szolgáltatás valamely elhatárolható részére korlátozódik, az elállás erre a részre korlátozható a szerződés fennmaradó részének fenntartása mellett.

A Megrendelő minden esetben fenntartja magának a kártérítési igények érvényesítésének jogát.

5.5. Kellékhányok esetén a Ptk 6:159. §-ának (2) bekezdésének megfelelően adásvételi szerződéseknél is megilleti a Megrendelőt a saját hatáskörben történő teljesítés joga és az előlegre való jogosultság, ha eredménytelenül eltelt az utólagos teljesítésre a Megrendelő által kitűzött határidő.

Amennyiben a Vállalkozó a Megrendelő által kitűzött valamely ésszerű határidőn belül nem teljesíti a kellékszavatosságból eredő kötelezettségeit, a Megrendelő a Vállalkozó költségére és kockázatára maga is végrehajthatja vagy harmadik személyekkel is végrehajthatja a szükséges intézkedéseket. Sürgős esetekben a Megrendelő – a Vállalkozóval való egyeztetést követően – maga is elvégezheti vagy harmadik személyekkel is elvégeztetheti a javítást. Kárenyhítési kötelezettségének teljesítése keretében a Megrendelő előzetes egyeztetés nélkül, maga is elháríthatja a kisebb hibákat, anélkül, hogy ez korlátozná a Vállalkozó kellékszavatosságból eredő kötelezettségeit. A Megrendelő ebben az esetben a Vállalkozóra terhelheti a szükséges kiadásokat. Ugyanez vonatkozik arra az esetre, ha szokatlanul nagy károk veszélye fenyeget.

5.6. A Felek kifejezett eltérő megállapodásának hiányában a törvény szerinti szavatossági idő irányadóak, amelyek a szállítás tárgyának Megrendelő vagy a Megrendelő által megjelölt harmadik személy részére, a Megrendelő által előírt átvételi, illetve felhasználási helyen történő átadásával veszik kezdetüket. Készülékek, gépek és berendezések esetén a szavatossági idő azzal az átvételi időponttal veszi kezdetét, amely a Megrendelő írásbeli átvételi nyilatkozatában szerepel. Amennyiben a Vállalkozónak fel nem róhatóan késik az átvétel, a szállítás tárgyának átvételre történő rendelkezésre bocsátásával veszi kezdetét a szavatossági idő.

5.7. Olyan szállítmányok vagy azok részei tekintetében, amelyeket nem tud használni a Megrendelő a hiba kivizsgálásának és/vagy a hiba elhárításának időtartama alatt, a folyamatban lévő szavatossági idő meghosszabbodik a használat szünetelésének időtartamával. Javításon átesett vagy pótlólag teljesített szállítmányok vagy azok részei tekintetében újra kezdődik a szavatossági idő a kárveszély átszállásától számítva.

6. Minőségbiztosítás, termékszavatosság

6.1. A Vállalkozó köteles módját és mértékét tekintve megfelelő, a legkorszerűbb technológiát képviselő minőségbiztosítást végrehajtani és a Megrendelőnek azt felszólítást követően igazolni. Amennyiben a Megrendelő szükségesnek tartja, a Vállalkozó megfelelő minőségbiztosítási megállapodást köt a Megrendelővel.

6.2. A Vállalkozó gyárilag végrehajtott ellenőrzései biztosítják, hogy a szállítmányok megfeleljenek a Megrendelő műszaki szállítási feltételeinek. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a végrehajtott vizsgálatokról feljegyzéseket készít, és 10 évig archiválja valamennyi vizsgálat, mérés és ellenőrzés eredményét. A Megrendelő bármikor jogosult arra, hogy betekintést nyerjen ezekbe az iratokba és másolatot készítsen róluk.

6.3. A Felek eltérő megállapodásának hiányában a Vállalkozó olyan megjelöléssel látja el a szállítás tárgyait, amelyről tartósan felismerhető, hogy az ő termékei.

6.4. Amennyiben a Megrendelőnek hatósági biztonsági előírások megsértése miatt vagy bel- vagy külföldi termékszavatossági szabályozások vagy törvények alapján terméke olyan hibája miatt kell helytállnia, amely a Vállalkozó által szállított árua vezethető vissza, a Megrendelő jogosult arra, hogy a kár megtérítését követelje a Vállalkozótól, amennyiben azt a Vállalkozó által szállított termékek okozták.

Ez a kár magában foglalja az elővigyázatosságból meghirdetett termék visszahívás költségeit is. Amennyiben lehetséges és elvárható, a Megrendelő tájékoztatja a Vállalkozót a visszahívással kapcsolatban végrehajtandó intézkedésekről, és lehetőséget ad a Vállalkozónak az állásfoglalásra.

6.5. A Vállalkozó ezenkívül a termékefelelősségből eredő összes kockázatra – a visszahívás kockázatára is – kiterjedő, megfelelő összegű biztosítást köt, és kérésére bemutatja a Megrendelőnek a biztosítási kötvényt betekintés céljából.

7. Számlázás, fizetés, igazolások, visszatartási jogok, engedményezés tilalma, beszámítás, a Vállalkozó fizetéseképtelensége

7.1. A számlákat két példányban, a hozzájuk tartozó összes irattal és adattal együtt, a szállítás/szolgáltatás vagy a szerelési szolgáltatás megtörténetét követően külön, szabályszerűen kell benyújtani a Megrendelőnek. A nem szabályszerűen benyújtott számlák csak a helyesbítés időpontjától számítva minősülnek a Megrendelőhöz beérkezettnek.

7.2. Amennyiben anyagvizsgálatról szóló igazolásokban állapodtak meg a Felek, azok a szállítmány vagy a szerelési szolgáltatás lényeges részét képezik és a számlával együtt küldendőek el a Megrendelőnek. Legkésőbb azonban a számla beérkezését követő 10 napon belül a Megrendelőnél kell lenniük. Ezekben az esetekben a megállapodott igazolások beérkezésével veszi kezdetét a számlákat érintő fizetési határidő.

7.3. Nem teljes vagy hibás szállítás vagy szerelési szolgáltatás esetén a Megrendelő jogosult törvény szerinti visszatartási jogainak gyakorlására.

7.4. A Megrendelő hozzájárulása nélkül a Vállalkozó nem jogosult arra, hogy engedményezze vagy harmadik személyekkel hajtassa be a Megrendelővel szemben fennálló követeléseit. Amennyiben a Vállalkozó mégis engedményezi harmadik személyekre, vagy harmadik személyekkel hajtattja be követeléseit, a Megrendelő választása szerint mind a Vállalkozó, mind a harmadik személy javára teljesíthet mentesítő hatállyal.

7.5. A Vállalkozó fizetéseképtelenségének esetét kivéve a Megrendelő olyan követelések beszámítására is jogosult a Vállalkozóval szemben, amelyek a TÜV SÜD Csoport más, a részvénytársaságokról szóló német törvény (AktG) 15. §-a értelmében vele kapcsolt vállalkozásait illetik meg a Vállalkozóval szemben.

7.6. Amennyiben a Vállalkozó beszünteti fizetéseit teljesítését és/vagy túlzottan eladósodott, vagy amennyiben vagyona feletti csődeljárás indul, a Megrendelőnek joga van elállni a szerződéstől. Amennyiben nem kerül sor elállásra, a Megrendelő jogosult arra, hogy a szavatossági idő lejártáig legalább a nettó rendelési összeg 5%-ának megfelelő összeget visszatartson a szerződés szerinti szavatossági igények biztosítékaként.

8. Megfelelőség

8.1. A Vállalkozó kijelenti, hogy tudomásul vette a TÜV SÜD etikai kódexét, amely a következő oldalon tekinthető meg: <https://www.emi-tuv.hu/hu/a-tuev-sued-rol/tuev-sued-csoport/etikai-kodex>.

8.2. A Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy megtesz minden szükséges lépést, amely biztosítja, hogy dolgozói tevékenységük keretében betartsák a mindenkor hatályban lévő jogszabályokat, és ne kövessenek el bűncselekményeket. A Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződés megkötésével vagy végrehajtásával összefüggésben sem ő maga, sem dolgozói nem fogadtak el, és nem is ajánlottak fel kenőpénzt, és a jövőben sem fognak kenőpénzt elfogadni vagy felajánlani. A Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy tartózkodik olyan magatartási módoktól, amelyek nála foglalkoztatott vagy harmadik személyek csalás vagy hűtlenség, fizetéseképtelenség körében elkövetett bűncselekmények, versenyellenes bűncselekmények, előnynyújtás vagy megvesztegethetőség miatti büntethetőségéhez vezethetnek.

8.3. Amennyiben a Vállalkozó bizonyíthatóan olyan vétkes összejátszást tanúsított, amely tiltott versenykorlátozást jelent, köteles a megrendelés nettó értékének 10%-át fizetni a Megrendelőnek. Mindkét felet változatlanul megilleti a nagyobb vagy kisebb mértékű kár bizonyításának joga. A fizetési kötelezettség abban az esetben is fennáll, ha a szerződés felmondás tárgyát képezi vagy már teljesült. A Megrendelő szerződés vagy törvény szerinti egyéb igényei érintetlenül maradnak. Tiltott versenykorlátozásnak minősülnek többek között a versenykorlátozó magatartásmódok és a más vállalkozókkal/ajánlattevőkkel való megállapodások

- a követelendő árról,
- egyéb díjazások rögzítéséről,
- a haszonkulcsokról,
- a feldolgozásra felszámított árrekekről és az árak más összetevőiről,
- a fizetési, szállítási és egyéb feltételekről, amennyiben közvetlenül befolyásolják az árakat,
- pénzügyi kompenzációk vagy lelépési díjak fizetéséről és
- a nyereségrészesedésekről vagy más illetékekről,

valamint ajánlásokról, kivéve, ha ezek a magatartásmódok és megállapodások versenyjogi szempontból megengedettek.

8.4. A Vállalkozó szavatolja, hogy rendelkezik a tevékenységéhez szükséges engedélyekkel és jóváhagyásokkal.

8.5. E rendelkezések vétkes megszegése esetén a Megrendelőt megilleti a Vállalkozóval folytatott tárgyalások megszakításának és a Vállalkozóval fennálló összes szerződéses jogviszonytól való elállásnak, vagy azok felmondásának joga. Amennyiben a Megrendelőnek harmadik személyekkel szemben kell helytállnia e rendelkezések megszegése miatt, a Vállalkozó mentesíti a Megrendelőt valamennyi igény alól, és megtéríti a Megrendelőnek a helytállásból származó valamennyi kárt.

9. Külkereskedelem

A Vállalkozó haladéktalanul tájékoztatja a Megrendelőt, ha valamely szállítmány/szolgáltatás részben vagy egészben a magyar külkereskedelmi jog, az EK-rendeletek szerinti vagy egyéb nemzetközi embargó- és exportrendelkezések hatálya alá tartozik.

10. Részleges érvénytelenség

Amennyiben jelen Általános Beszerzési Feltételek egyes részei jogilag érvénytelenek lennének, úgy az nem érinti a fennmaradó rendelkezések érvényességét.

11. A teljesítés helye

A Felek eltérő írásbeli megállapodása hiányában a szállításra irányuló kötelezettség teljesítésének helye a Megrendelő által megnevezett átvételi hely, mindkét Fél minden más kötelezettségének tekintetében pedig a Megrendelő székhelye.

12. A szerződés nyelve

A szerződés nyelve a magyar nyelv. Amennyiben a Szerzőfő felek amellet más nyelvet is használnak, a magyar nyelvű szöveg elsőbbséget élvez.

13. Joghatóság

A jelen üzleti kapcsolatból eredő bármintemű vita eldöntése a Megrendelő székhelyén működő bíróság illetékessége. A Megrendelő azonban jogosult a Vállalkozó székhelyén működő bíróságok megkeresésére is.

14. Kiegészítő jog

E szerződéses rendelkezések mellett kizárólag Magyarország irányadó joga érvényes kiegészítő jelleggel. A nemzetközi kollíziós magánjog, valamint az Egyesült Nemzetek áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló egyezményének (CISG) alkalmazása kizár